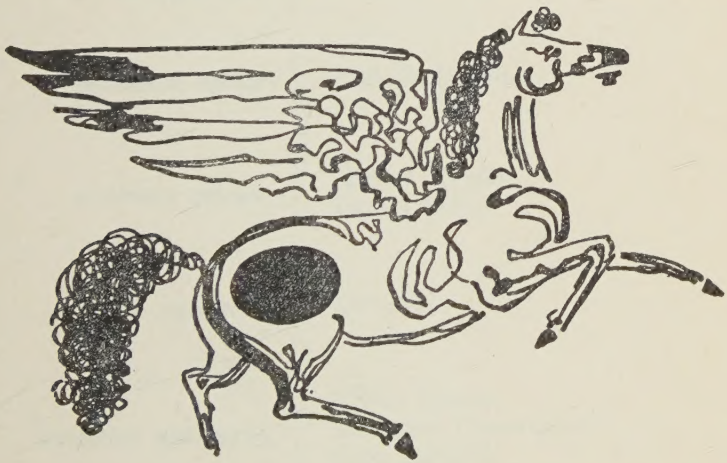
poetry



VOLUME LXXXIII OCTOBER 1953–MARCH 1954

1020 Lake Shore Drive, Chicago 11

U. OF I.
LIBRARY

Copyright 1953–1954 by Modern Poetry Association

editor *Karl Shapiro*

acting editor *Nicholas Joost*

associate editor *Isabella Gardner*

assistant editors *Robert Mueller*
Joseph Wiley

secretary *Sue Neil*

editorial assistants *Gleah Brown*
Margaret Cunningham
Joan Farwell

advisory editors *George Dillon*
Wallace Fowlie
Jessica Nelson North
Marion Strobel

49515

Guarantors:

Volume 83,

1953–54

MRS. KATHARINE D. AGAR
MR. & MRS. WALTER ANDERSON
MR. MAX ASCOLI
MRS. JAMES E. BAGGOT, JR.
MRS. JACOB BAUR
MRS. JULIE BEECH BAY
MRS. DEWEY BECKER
MRS. ALBERT BEVERIDGE
MR. EDWARD A. BENNETT
RABBI MORTON M. BERMAN
MRS. FRANCIS BIDDLE
MRS. JOSEPH BIGGS
MRS. TILT BISSELL
MRS. DONALD H. BOND
MR. WILLIAM C. BORDEN
MRS. RUDYERD BOULTON
MR. & MRS. AUGUSTINE BOWE
MR. BEN C. BOWMAN
MR. R. H. BRANNAN
MRS. WALTER BREGMAN
MR. TOM BURKE
MR. WITTER BYNNER
MISS ESTHER CALLNER
MISS GLADYS CAMPBELL
MRS. JOHN ALDEN CARPENTER
MRS. LESLIE L. COOKE
MR. MERWIN P. CASS
MRS. GILBERT W. CHAPMAN
MRS. BURTON F. CHERRY
MISS MOLLIE COHEN
MRS. FAIRFAX M. CONE
MRS. THERON P. COOPER
DR. & MRS. U. G. DAILEY
MRS. ELEANOR A. DAVIS
MRS. ELISE A. DE GROOT
MRS. MARY DICKINSON
MRS. PAULING DONNELLEY
MRS. VIRGINIA C. DRAKE
MISS MIGNON G. EBERHART
MRS. GERTRUDE S. ENELOW
MRS. CLARENCE E. ENGLUND
MISS SALLY T. FAIRWEATHER
MRS. HOWARD FENTON

MR. JOHN J. FINLAY
MRS. JAMES FITZSIMMONS
MRS. MARGARET FISHER
MR. WALTER T. FISHER
MRS. STANLEY FREBORG
MR. SAMUEL D. FREIFELD
DR. & MRS. J. D. FREUND
MRS. STANTON A. FRIEDBERG
MISS HELENA M. GAMER
MR. & MRS. RUDOLPH GANZ
MRS. G. P. GARDNER
MRS. LOUIS S. GIMBEL, JR.
MR. & MRS. BERTRAND GOLDBERG
MR. NOAH GOLDOWSKY
MR. V. B. GRANNIS
MRS. WILLIAM R. GREENLEE
MRS. LOUIS GUENZIL
MR. CHARLES C. HAFFNER
MR. HARRY HANSEN
MRS. BYRON HARVEY, JR.
MRS. EDWIN E. HOKIN
MR. & MRS. WILLIAM J. HOPPE
MRS. JOHN P. HOLLAND
MR. JOHN J. IRELAND
MR. LAURENCE JACQUES
MR. & MRS. N. T. JOOST
MR. PHELPS KELLEY
MR. MEYER KESTNBAUM
MR. & MRS. HOWARD G. KORNBLITH
MR. WALLACE LANDAU
MRS. G. T. LANGHORNE
MRS. MAURICE LANDIS
MR. J. PATRICK LANNAN
MRS. NATHANIEL LEVERONE
MRS. MARION M. LLOYD
DR. METZ T. P. LOCHARD
MRS. MAE L. LOHRBER
MR. EARLE LUDGIN
MRS. EDWARD P. MALLORY
MISS VIOLA MANDERFELD
MR. JOSEPH A. MATTER
MRS. BERTHA MAYER
MR. MERRILL C. MEIGS

Guarantors:

Volume 83,

1953–54

Guarantors:

Volume 83,

1953–54

DR. & MRS. JAMES H. MITCHELL
MR. & MRS. HENRY S. MONROE
MRS. DWIGHT C. MORROW
MRS. CHARLES H. MORSE
MRS. GEORGE MORTON
MISS ETTA MOTEN
MR. & MRS. R. L. MUCKLEY
MRS. JOHN C. MURPHY
MR. MICHAEL V. McCARTHY
MR. DONALD F. McCLURE
MR. & MRS. ROBERT H. McCORMICK
MRS. REED I. McDONALD
MRS. JEROME McLAUGHLIN
MR. MARTIN G. McNALLY
MRS. JAY McMULLEN
MRS. E. A. NIELSON
MR. JOHN U. NEF
MRS. MARJORIE R. NEWMAN
MRS. ALFRED O'GARA
MR. ROBERT G. OLSON
MRS. EDWIN O'MARA
MRS. STUYVESANT PEABODY, JR.
MR. WILLIAM S. PICHER
MRS. W. G. PODBIELNIAK
MRS. A. KINGSLEY PORTER
MISS LILLIAN R. POWERS
MRS. MURRAY RANDOLPH
MRS. PAULINE K. REED
MR. & MRS. ROBERT H. REID
MISS BLANCHE RENE
MISS ELOUISE REQUA
MRS. THOMAS A. REYNOLDS
MISS MILDRED S. ROCHER
MR. BARNEY ROSSET
MRS. EDWARD ROTHBART
MRS. MAURICE L. ROTHSCHILD
MR. ARTHUR RUBLOFF
MR. PAUL RUSSELL
MR. & MRS. WILLIAM SALTIEL
MR. & MRS. KARL SHAPIRO
MRS. ALFRED SHAW
MRS. SOLOMON A. SMITH
MRS. STANLEY SNETZER

MR. BENJAMIN SONNENBERG
MR. A. JAMES SPEYER
MR. WALLACE STEVENS
MRS. BORDEN STEVENSON
MR. ROGER W. STRAUS, JR.
MISS HARRIET STUART
MRS. GUSTAVUS SWIFT
MR. CAESAR P. TABET
MRS. ADELE CHATFIELD TAYLOR
MR. RUSSELL TYSON
MRS. EDWARD C. WALLER
MRS. ERNEST P. WAND
MR. & MRS. JOHN WENTWORTH
MR. LAWRENCE H. WHITING
MR. FREDERICK WIESINGER
MR. & MRS. AMOS WILDER
MRS. WALTER WOLF
MR. JOHN WOODS
MISS GERTRUDE WOODWARD
MR. FRANK LLOYD WRIGHT
MISS EDITH F. WYATT
MRS. CAINE WYNBRANDT
MR. FLORIAN R. ZAGORNIK
MR. EDWIN F. ZUKOWSKI
AMERICAN ASSOCIATION OF UNIVERSITY WOMEN
MARY AND LEIGH BLOCK CHARITABLE FUND
CURTIS PUBLISHING COMPANY
DAVE HOKIN FOUNDATION
NATIONAL ASSOCIATION OF AMERICAN PEN WOMEN
POET'S CLUB OF CHICAGO
THE SERVICE CLUB OF CHICAGO

The editors would also like to thank those donors who prefer to remain anonymous.

Guarantors: Volume 83, 1953–54

CONTENTS OF VOLUME 83

verse contributors

Sven Armens
199
Love at Old Orchard Beach

George Barker
63
Epithalamium
Sonnets of the Triple-headed Manichee

Charles G. Bell
262
Air View

Pearl Bond
5
Sunday Afternoon

William Burford
75
Let There Be Light

Marcia Carlson
6
A Masque for Icarus

Warren Carrier
189
Exile

Cid Corman
138
Backtalk from the Minotaur

Louis O. Coxe
260
Beowulf

Judson Crews
258
What Babylon Was Built About

Edward Dahlberg
193
Two Poems

Reuel Denney
249
A Weatherman's Delight
Summer Round
In Praise of Adam

Leah Bodine Drake
202
Legendary Tapestries

Leslie A. Fiedler
10
The Sea
The Quarry
Extra Ecclesiam

Donald Finkel
316
Of All the Ways to Die

Don Geiger
317
Speed of Sound

John J. Gill
140
Traffic

Andrew Glaze
197
Ludwig Rellstab's Visit to Beethoven

Paul Goodman
264
Poem

Harvey Gross
18
The Tapestry
Plans for an Orderly Apocalypse
Seven Views of the City

Ruth Herschberger
23
The Huron
The Song Sparrow Chided

Robert Horan
147
Triumph of Icarus

Josephine Jacobsen
80
Florida Friday

Louis Johnson
82
The Sandwich Man

Allen Kanfer
136
Moses

Galway Kinnell
145
The Wolves

Ernest Kroll
17
Homer with a Camera
April 20, 1953

Dilys Laing
256
St. Giotto of Assisi
I Shall Know

V. R. Lang
131
Already Ripening Barberries
Are Red

Rosalind Levine
9
Butterflies

John Logan
67
Mother Cabrini Crosses the Andes

E. L. Mayo
137
The Word of Water

W. S. Merwin
72
Toro

320
Spider

Marianne Moore
1
The Fox and the Goat
The Fox and the Bust
The Fox Shorn of His Tail

311
The Hen That Laid the Golden Egg
The Dog Who Dropped Substance
for Shadow
The Woods and the Woodsman

Richard Moore
205
The Fish

Merrill Moore
8
Poetry Is Also Like Riding
on a Train

Stanley Moss
203
Sailing from the United States

John Frederick Nims
323
Decline and Fall
Etruscan Tomb
The Young Ionia

Donald Petersen
141
The Stages of Narcissus

Naomi Replansky
259
The Mistress Addresses the Wife

Anne Ridler
84
A Matter of Life and Death

Ernest Sandeen
135
The Word and the Fish

Selwyn S. Schwartz
16
Marc Chagall

Karl Shapiro
315
The Alphabet

William Jay Smith
187
Tulip
Movies for the Troops
Natural History

Marvin Solomon
125
"Oiseaux Tristes"
The Pigeons
The Animal
Shutters

Radcliffe Squires
190
The Red Flower
The Moment

Stephen Stepanchev
78
Say That

Hollis Summers
319
The Lawnmower

Parker Tyler
210
The Dandy and His Echo

Mona Van Duyn
206
The Gentle Snorer
Death by Aesthetics

Byron Vazakas
200
Try, Traveler
Things Pass, Things Change

Richard Wilbur
265
Marginalia
Lamarck Elaborated
A Plain Song for Comadre

Harold Witt
13
Photographs of Ghosts

John Woods
14
The Visits of My Aunt

79
The Old Quarry

prose contributors

Philip Booth
106
Poems of Genesis and Sacrament
The Year One, by Kathleen Raine

Hayden Carruth
35
From Sej to Circumambages
Dictionary of World Literature, ed. by Joseph T. Shipley

Cid Corman
340
A Requisite Commitment
The Kind of Act of, by Robert Creeley

Edward Dahlberg
347
Lawrentian Analects
Studies in Classic American Literature, by D. H. Lawrence

Babette Deutsch
37
A Neglected Heritage
English Folk Songs from the Southern Appalachians, coll. by Cecil J. Sharp and ed. by Maud Karpeles

---

230
A Hopeful Practitioner
Love's Argument, by Adele Greef

353
The Waste Remains
The Letters of Hart Crane, 1916–1932, ed. by Brom Weber

Harry Duncan
335
In Service of Innocence
The Undersea Mountain, by Harold Norse

Lora Dunetz
227
First Variations on a Theme
First Poems, by Marvin Solomon

John Edwards
233
Pound's Translations
The Translations of Ezra Pound, with introduction by Hugh Kenner

Wallace Fowlie
49
A Note on René Char

Howard Griffin
96
Conversation on Cornelia Street: A Dialogue with W. H. Auden

Frederick J. Hoffman
152
Marianne Moore: Imaginary Gardens and Real Toads

Hugh Kenner
29
Ezra Pound and Provision of Measures
A Preliminary Checklist of the Writings of Ezra Pound, compiled by John Edwards
The Spirit of Romance, by Ezra Pound
Guide to Kulchur, by Ezra Pound

238
Inside the Featherbed
Language as Gesture, by R. P. Blackmur

295
Seedless Fruit
The Anathemata, by David Jones
The I Ching or Books of Changes, tr. by Cary F. Baynes
Tu Fu, China's Greatest Poet, by William Hung

357
Some Elders
Collected Poems, by Padraic Colum
W. B. Yeats and T. Sturge Moore, Their Correspondence, ed. by Ursula Bridge
Dichtung und Prosa, by Ezra Pound, tr. by Eva Hesse
Women of Trachis, by Sophocles; a version by Ezra Pound

Ben Kimpel
44
Mr. Morgan's *Beowulf:* C—
Beowulf: A Verse Translation into Modern English, by Edwin Morgan

Philip Ferguson Legler
158
Marianne Moore and the Idea of Freedom
Collected Poems, by Marianne Moore

Rosalind Levine
282
A Longer Loneliness
New and Selected Poems, by Thomas Hornsby Ferril

John McCormick
172
The Women
Splinters, by Mairi MacInnes

269
London Letter

John H. Meyer
278
An Exegesis of Mallarmé
Mallarmé, by Wallace Fowlie

Elder Olson
213
The Poetry of Dylan Thomas
The Collected Poems of Dylan Thomas

Evan Owen
41
Tradition and Forward
Tradition in the Making of Modern Poetry, by Howard Sergeant

Harry Roskolenko
176
The Shadow Is Not the Rose
The Plane and the Shadow, by Norman Rosten
The Monument Rose, by Jean Garrigue

I. L. Salomon
232
David Wagoner's First Volume
Dry Sun, Dry Wind, by David Wagoner

William Jay Smith
331
The Legacy of Laforgue
Jules Laforgue and the Ironic Inheritance, by Warren Ramsey

G. Robert Stange
290
The "Lost" Renaissance
The Little Review Anthology, ed. by Margaret Anderson

Martin Svaglic
220
Allen Tate on the Top of the Ladder
The Forlorn Demon, by Allen Tate

M. B. Tolson
287
Claude McKay's Art
Selected Poems of Claude McKay, with an introduction by John Dewey
Parker Tyler
167
The Ambiguous Axe
Brother to Dragons, by Robert Penn Warren
Eda Lou Walton
343
Younger Voices
Of Love, by Tom Boggs
Survivor's Leave, by Charles Causley
Spring and Death, by Charles Higham
Humanity, by Gretchen Warren

books reviewed

Margaret Anderson
290
ed. of *The Little Review Anthology*
(v. G. Robert Stange)

Cary F. Baynes
295
The I Ching or Book of Changes
(v. Hugh Kenner)

R. P. Blackmur
238
Language as Gesture
(v. Hugh Kenner)

Tom Boggs
343
Of Love
(v. Eda Lou Walton)

Ursula Bridge
357
ed. of *W. B. Yeats and T. Sturge Moore, Their Correspondence*
(v. Hugh Kenner)

Charles Causley
343
Survivor's Leave
(v. Eda Lou Walton)

Padraic Colum
357
Collected Poems
(v. Hugh Kenner)

Robert Creeley
340
The Kind of Act of
(v. Cid Corman)

John Edwards
29
comp. of *A Preliminary Checklist of the Writings of Ezra Pound*
(v. Hugh Kenner)

Thomas Hornsby Ferril
282
New and Selected Poems
(v. Rosalind Levine)

Wallace Fowlie
278
Mallarmé
(v. John H. Meyer)

Jean Garrigue
176
The Monument Rose
(v. Harry Roskolenko)

Adele Greef
230
Love's Argument
(v. Babette Deutsch)

Eva Hesse
357
tr. of *Dichtung und Prosa*
(v. Hugh Kenner)

Charles Higham
343
Spring and Death
(v. Eda Lou Walton)

William Hung
295
Tu Fu, China's Greatest Poet
(v. Hugh Kenner)

David Jones
295
The Anathemata
(v. Hugh Kenner)

Maud Karpeles
37
ed. of *English Folk Songs from the Southern Appalachians*
(v. Babette Deutsch)

D. H. Lawrence
347
Studies in Classic American Literature
(v. Edward Dahlberg)

Claude McKay
287
Selected Poems of Claude McKay
(v. M. B. Tolson)

Mairi MacInnes
172
Splinters
(v. John McCormick)

Marianne Moore
158
Collected Poems
(v. Philip Ferguson Legler)

Edwin Morgan
44
Beowulf: A Verse Translation into Modern English
(v. Ben Kimpel)

Harold Norse
335
The Undersea Mountain
(v. Harry Duncan)

Ezra Pound
29
The Spirit of Romance
Guide to Kulchur
(v. Hugh Kenner)

233
The Translations of Ezra Pound
(v. John Edwards)

357
tr. of *Women of Trachis*
(v. Hugh Kenner)

Kathleen Raine
106
The Year One
(v. Philip Booth)

Warren Ramsey
331
Jules Laforgue and the Ironic Inheritance
(v. William Jay Smith)

Norman Rosten
176
The Plane and the Shadow
(v. Harry Roskolenko)

Howard Sergeant
41
Tradition in the Making of Modern Poetry
(v. Evan Owen)

Joseph T. Shipley
35
ed. of *Dictionary of World Literature*
(v. Hayden Carruth)

Marvin Solomon
227
First Poems
(v. Lora Dunetz)

Allen Tate
220
The Forlorn Demon
(v. Martin Svaglic)

Dylan Thomas
213
The Collected Poems of Dylan Thomas
(v. Elder Olson)

David Wagoner
232
Dry Sun, Dry Wind
(v. I. L. Salomon)

Gretchen Warren
343
Humanity
(v. Eda Lou Walton)

Robert Penn Warren
167
Brother to Dragons
(v. Parker Tyler)

Brom Weber
353
ed. of *The Letters of Hart Crane, 1916–1932*
(v. Babette Deutsch)

POETRY CHRONICLE
55, 112, 180, 244, 302, 367

BOOKS RECEIVED
186, 308

ANNOUNCEMENT OF PRIZE AWARDS
91

GUARANTORS 1953–1954
378